

# **Les francophones de l'Ontario de 65 ans et plus : Un profil statistique**



**Chaire de recherche sur la francophonie et  
les politiques publiques**

**Université d'Ottawa  
Ottawa (Ontario)**

**Octobre 2006**

## **L'ÉQUIPE DE RECHERCHE**

L'équipe chargée de préparer le présent document travaille à la Chaire de recherche sur la francophonie et les politiques publiques de l'Université d'Ottawa sous la direction de Linda Cardinal, de l'École d'études politiques. Les personnes qui ont participé à cette étude, en ordre alphabétique, sont : Nathalie Plante, professionnelle de recherche et coordonnatrice des activités à la Chaire et Anik Sauvé, professionnelle de recherche associée à la Chaire. Notre adresse électronique est la suivante : [www.crfpp.uottawa.ca](http://www.crfpp.uottawa.ca).

## **REMERCIEMENTS**

La présente recherche a été réalisée suite à l'obtention d'un financement du Bureau du coordonnateur des services en français pour le secteur de la justice au ministère du Procureur général de l'Ontario. Nos sincères remerciements vont à Marcel Castonguay et à Sabine Derbier, la nouvelle coordonnatrice.

## SOMMAIRE

**Contexte :** La présente étude a pour objectif de proposer un portrait général des francophones âgés de 65 ans et plus en Ontario. Celui-ci servira à appuyer la préparation du plan stratégique pour le développement des services en français dans le domaine de la justice en Ontario.

**Résultats :** L'étude présente les plus récentes données portant sur les francophones âgés de 65 ans et plus en Ontario. Elle comprend 4 parties. La première décrit les caractéristiques générales et régionales des francophones âgés de 65 ans et plus. La deuxième présente les données sur l'identité. La troisième porte sur l'immigration et la mobilité. La quatrième décrit les données sur la scolarité, l'emploi et le revenu.

**Enjeux :** Les données sur les francophones âgés de 65 ans et plus permettent de constater qu'ils représentent une part importante de la population francophone de la province. Ces personnes sont proportionnellement plus nombreuses dans les régions du Nord et du Sud-Ouest. Elles sont aussi très présentes dans la région de l'Est.

Les femmes francophones de l'Ontario âgées de 65 ans et plus sont en général plus nombreuses que les hommes, à l'exception de la région du Nord-Ouest. Dans les cohortes d'âges les plus avancées, les femmes sont fortement surreprésentées. Les femmes francophones âgées de 65 ans et plus sont plus souvent seules ou veuves.

Les francophones âgés de 65 ans et plus appartenant à une minorité visible sont peu nombreux. Les immigrants francophones le sont un peu plus en raison de l'immigration européenne qui s'installe en Ontario avant les années 1960.

Mentionnons que les francophones âgés de 65 ans et plus déménagent peu surtout ceux des régions du Nord. Toutefois, nous constatons une tendance de la part des francophones âgés de 65 ans et plus de la division d'Ottawa à venir des autres provinces.

Nous sommes en présence d'une population fortement sous scolarisée à l'exception des régions de l'Est et du Centre où une certaine proportion des francophones âgés de 65 ans et plus détient un diplôme universitaire ou collégial. Ces personnes ont principalement étudié les techniques et les métiers des sciences appliquées ou encore le commerce. Par ailleurs, les femmes francophones âgées de 65 ans et plus ont surtout étudié dans le domaine de l'enseignement.

La majorité des francophones âgés de 65 ans et plus a un revenu total entre 12 000 \$ et 24 999 \$. Ce sont aussi 55,1 % des femmes francophones âgées de 65 ans et plus qui ont un tel revenu. Par ailleurs, les divisions d'Ottawa et de Toronto comptent les proportions les plus importantes de francophones âgés de 65 ans et plus ayant un revenu de 40 000 \$ et plus.

En somme, les francophones âgées de 65 ans et plus présentent un profil qui révèle de grands écarts entre ceux qui vivent dans les divisions d'Ottawa et de Toronto qui sont souvent plus scolarisés et qui ont de meilleurs revenus comparativement à ceux du Nord. Les femmes francophones âgées de 65 ans et plus constituent une part importante de la population francophone plus âgée. Ces réalités nécessitent une sensibilité particulière aux besoins de ces personnes dans le domaine de la justice.

De façon plus générale, les francophones âgés de 65 ans et plus ayant eu peu accès à l'instruction et ayant un faible revenu doivent aussi faire l'objet d'une attention particulière. Ces personnes constituent notamment une proportion non négligeable des francophones vivant dans le Nord.

## FAITS SAILLANTS

- En 2001, les francophones âgés de 65 ans et plus en Ontario représentent 5,3 % de l'ensemble de la population ontarienne âgée de 65 ans et plus, et 13,8 % de la population francophone totale de la province.
- Les francophones âgés de 65 ans et plus résident surtout dans les régions de l'Est (38,5 %), du Nord-Est (27,0 %) et du Centre (23,9 %).
- Les femmes constituent 57,4 % de la population francophone âgée de 65 ans et plus.
- Pour l'ensemble de l'Ontario, 33,3 % des francophones âgés de 65 ans et plus ont entre 65 et 69 ans ; 28,2 %, entre 70 et 74 ans ; 21,3 %, entre 75 et 79 ans ; 11,2 %, entre 80 et 84 ans ; et 5,9 %, de 85 ans et plus.
- Presque le tiers (30,5 %) des francophones de 65 ans et plus sont veufs et 82,8 % d'entre eux sont des femmes.
- L'on compte 1 595 francophones âgés de 65 ans et plus appartenant à une minorité visible (2,2 %). Plus des trois quarts appartiennent aux groupes Noir (24,1 %), Chinois (19,3 %), Asiatique du Sud-Est (18,1 %) et Arabe (17,4 %).
- La plupart des francophones de 65 ans et plus appartenant à une minorité visible habitent les régions du Centre (61,1 %) et de l'Est (35,1 %).
- Un très grand nombre d'immigrants francophones âgés de 65 ans et plus est né en Europe (61,8 %), suivi de l'Asie (15,1 %) et de l'Afrique (14,0 %).
- Un grand nombre d'immigrants francophones âgés de 65 ans et plus a obtenu le statut d'immigrant reçu avant 1961 (44,0 %).
- Il y a 20,0 % de francophones âgés de 65 ans et plus qui sont déménagés entre 1996 et 2001. De ce pourcentage, 41,2 % sont des migrants, dont 92,7 % migrants internes et 7,3 % migrants externes.
- La quasi-totalité des francophones âgés de 65 ans et plus ne fréquentent pas l'école (99,1 %). De plus, 42,4 % ont un niveau de scolarité inférieur à la 9<sup>e</sup> année et 30,5 % un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année.
- Près du quart des francophones âgés de 65 ans et plus vivant dans le Centre (24,9 %) comme dans l'Est (24,2 %) ont effectué des études collégiales ou universitaires.
- Le principal domaine d'études des francophones âgés de 65 ans et plus est celui des techniques et métiers des sciences appliquées (20,6 %). Les autres domaines sont : le commerce, la gestion et administration des affaires (20,4 %), l'enseignement, les loisirs et l'orientation (17,5 %), les professions de la santé et les technologies connexes (11,2 %), les lettres, les sciences humaines et les disciplines connexes (10,0 %), et les sciences sociales et les disciplines connexes (6,5 %).

- Les francophones qui font partie de la population active des 65 ans et plus travaillent dans le commerce de détail (10,4 %), l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse (10,0 %), les autres services, sauf les administrations publiques (9,4 %) et la fabrication (7,4 %).
- Les francophones âgés de 65 ans et plus sont 51,6 % à avoir un revenu total entre 12 000 \$ et 24 999 \$. Ce sont 55,1 % des femmes francophones âgées de 65 ans et plus qui ont un tel revenu. Mentionnons que 18,6 % des francophones âgés de 65 ans et plus ont un revenu total de moins de 12 000 \$ et ce pourcentage grimpe à 24,6 % chez les femmes francophones dans la même catégorie d'âge.
- 12,3 % de la population francophone âgée de 65 ans et plus déclare un revenu de 40 000 \$ et plus comparativement à 7,9 % chez les femmes francophones dans la même catégorie d'âge. Ceux-ci se trouvent le plus souvent dans l'Est qu'ailleurs dans la province.

## TABLE DES MATIÈRES

REMERCIEMENTS.....	2
SOMMAIRE.....	3
1. INTRODUCTION .....	7
1.1 Méthodologie.....	7
1.1.1 Traitement des données .....	7
1.2 Limites .....	8
2. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET RÉGIONALES.....	9
2.1 Sexe .....	11
2.2 Âge .....	11
2.3 État civil .....	14
3. IDENTITÉ .....	16
3.1 Minorités visibles.....	16
3.2 Immigrantes et immigrants .....	18
4. IMMIGRATION ET MOBILITÉ.....	19
4.1 Immigration .....	19
4.2 Mobilité.....	20
5. SCOLARITÉ, EMPLOI ET REVENUS.....	23
5.1 Fréquentation scolaire .....	23
5.2 Niveau de scolarité.....	25
5.3 Domaine d'études.....	28
5.4 Taux d'activité et emploi .....	31
5.5 Secteurs d'activité .....	31
5.6 Revenu.....	33
6. CONCLUSION .....	37
7. GLOSSAIRE .....	38
7.1 Définitions .....	38

## 1. INTRODUCTION

Le profil statistique des francophones âgés de 65 ans et plus de l'Ontario que nous traçons ici a été constitué à partir des données du recensement de 2001, obtenues suite à une demande de tableaux personnalisés auprès de Statistique Canada<sup>1</sup>. Des données portant sur la province ainsi que sur les 49 divisions de recensement de l'Ontario ont été compilées. Statistique Canada utilise les divisions de recensement (DR) pour désigner les comtés, les municipalités régionales et les districts régionaux. Les DR sont utilisées aux fins d'application de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* et la *Loi sur les services en français*. Nous avons aussi regroupé les DR en 5 grandes régions, l'Est, le Centre, le Sud-Ouest, le Nord-Est et le Nord-Ouest, et ce, afin de pouvoir dresser des portraits régionaux et en faire les comparaisons<sup>2</sup>.

Le rapport présente les données les plus importantes sur les francophones âgés de 65 ans et plus de l'Ontario<sup>3</sup>. Il comporte 4 parties. La première décrit les caractéristiques générales et régionales de la population. La deuxième présente les données sur l'identité. La troisième porte sur l'immigration et la mobilité. La quatrième décrit les données sur la scolarité, l'emploi et les revenus.

### 1.1 Méthodologie

Les données sont présentées selon l'indice de la première langue officielle parlée (PLOP). L'indice PLOP n'est pas une variable mesurée directement par le questionnaire de recensement de Statistique Canada, mais plutôt un indice constitué pour l'application de la *Loi sur les langues officielles*. Il a été construit à partir des variables « connaissance des langues officielles », « langue maternelle » et « langue parlée à la maison<sup>4</sup> ». L'indice sert à la planification des services fédéraux dans les différentes régions en évaluant le nombre de personnes susceptibles de vouloir se prévaloir de services dans l'une ou l'autre des langues officielles<sup>5</sup>.

#### 1.1.1 Traitement des données

Selon Statistique Canada, « la taille de la minorité de langue officielle est estimée en additionnant la population minoritaire et la moitié de la population ayant l'anglais et le français comme première langue officielle parlée<sup>6</sup>. » Les données brutes des tableaux statistiques obtenus de Statistique Canada ont donc été manipulées afin de déterminer la population francophone dans la province et chacune des 49 DR étudiées.

Mentionnons aussi que le processus d'arrondissement aléatoire imposé aux données par Statistique Canada a comme conséquence que la somme des partis peut ne pas équivaloir au nombre inscrit dans la case totale, par exemple, que le total inscrit dans la case « population totale selon les groupes d'âge » ne correspond pas nécessairement à la somme des nombres inscrits dans chacun des groupes d'âge, les pourcentages calculés à partir des données brutes de Statistique Canada ne donnent donc pas nécessairement un total de 100 %. Deux options sont alors possibles, selon Statistique Canada : utiliser les tableaux tels quels avec des pourcentages totalisant par exemple 79 % ou 150 % ; ou encore ignorer les

---

<sup>1</sup> Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

<sup>2</sup> Telles que reconnues par l'Office des affaires francophones, [www.ofa.gov.on.ca/francais/carte.html](http://www.ofa.gov.on.ca/francais/carte.html).

<sup>3</sup> Les données pour chacune des divisions et des subdivisions de recensement sont disponibles au ministère du Procureur général. Nous les reprenons dans le corps du texte lorsqu'elles servent à mieux comprendre les particularités de la population à l'intérieur des régions.

<sup>4</sup> Statistique Canada, *Dictionnaire du recensement 2001*, produit n° 92-378-XIF, disponible à l'adresse Internet : [www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop026\\_f.htm](http://www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop026_f.htm).

<sup>5</sup> Charles Castonguay, « Le SLUP, un indice inutile et faux », *Le Devoir*, 2 septembre 1999.

<sup>6</sup> Statistique Canada, *Initiative de démocratisation des données, recensement 2001 – Données échantillon (20 %)*, produit n° 97f0007xcb01043\_Ontario.ivt.

totaux présentés dans les tableaux et les recalculer à partir des marges et des totaux partiels. Nous avons retenu cette seconde option que nous avons appliquée aux caractéristiques étudiées mais pas en ce qui a trait à la géographie.

Enfin, le revenu total moyen et le revenu d'emploi moyen ont été déduits à partir des revenus totaux moyens et des revenus d'emploi moyens des individus ayant déclaré comme première langue officielle parlée le français uniquement ainsi que de ceux ayant déclaré l'anglais et le français.

## **1.2 Limites**

Nous utilisons les données du recensement 2001 obtenues à partir d'un échantillon de 20 % de la population totale. Statistique Canada fournit une liste d'erreurs types approximatives à considérer selon la valeur inscrite dans une case donnée<sup>7</sup>. Ce facteur est élevé dans les régions ayant une petite population francophone. De plus, l'arrondissement aléatoire a un impact majeur pour les cases aux nombres peu élevés et il peut donc entraîner une perte de précision notable. Ainsi, l'analyse ne portera que sur les régions et les divisions de recensement pour lesquelles les données seront suffisantes.

---

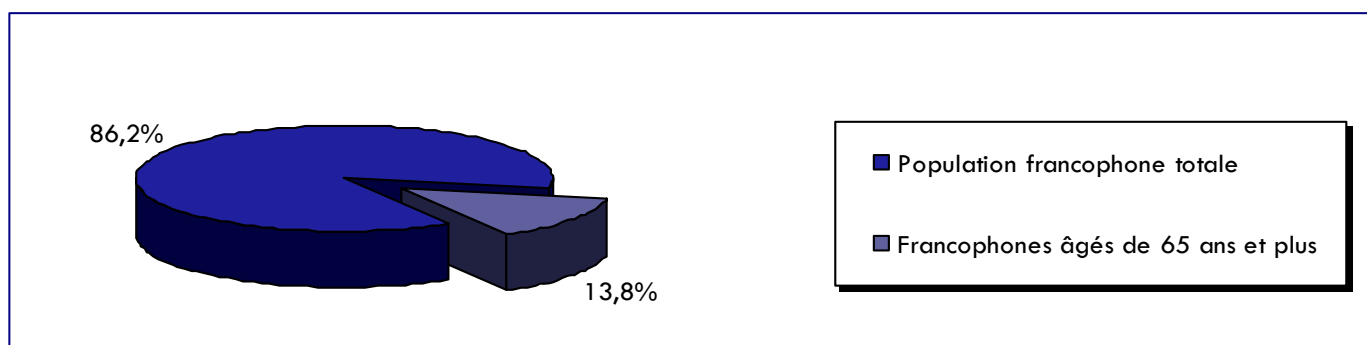
<sup>7</sup> Statistique Canada, *Dictionnaire du recensement 2001 - Annexe B*



## 2. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET RÉGIONALES

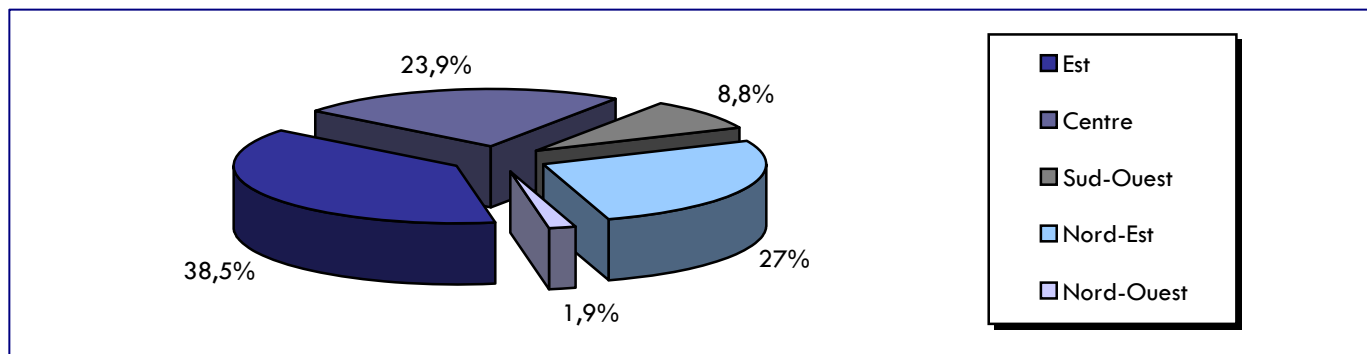
En 2001, les francophones âgés de 65 ans et plus constituent 5,3 % de la population ontarienne de 65 ans et plus. Ils représentent 13,8 % de la population francophone de la province alors que dans l'ensemble, les personnes âgées de 65 ans et plus forment 12,3 % de la population ontarienne totale.

**Figure 1.1 Répartition de la population francophone âgée de 65 ans et plus selon la première langue officielle parlée**



Selon le tableau 1.1, ces personnes résident principalement dans la région de l'Est (38,5 %), suivi du Nord-Est (27,0 %), du Centre (23,9 %), du Sud-Ouest (8,8 %) et du Nord-Ouest (1,9 %). Toutefois, elles représentent 25,5 % de la population totale âgée de 65 ans et plus dans la région du Nord-Est, suivi de l'Est (14,7 %) du Nord-Ouest (4,6 %), du Sud-Ouest (3,2 %) et du Centre (2,0 %).

**Figure 1.2 Distribution régionale de la population francophone âgée de 65 ans et plus**



Vu sous un autre angle, le tableau 1.2 montre que les proportions les plus importantes de francophones âgés de 65 ans et plus se trouvent dans le Sud-Ouest (21,2 %), suivi du Nord-Ouest (16,9 %), du Nord-Est, 15,1 %, de l'Est, 12,8 % et du Centre, 12,6 %.

Considérons, de façon rapide, la situation dans les différentes régions. Mentionnons que dans l'Est notamment à Ottawa, les francophones âgés de 65 ans et plus représentent 12,4 % des francophones de la division et 56,9 % des francophones âgées de 65 ans et plus de la région. Ils constituent aussi 19,5 % des personnes âgées de 65 ans et plus vivant dans la division d'Ottawa.

Dans les comtés unis de Prescott et Russell, 72,8 % des personnes âgées de 65 ans et plus sont francophones. Elles représentent 10,5 % de la population francophone. Pour leur part, les francophones

des comtés unis de Leeds et Grenville comprennent la plus grande proportion de personnes âgées de 65 ans et plus dans la région de l'Est (19,9 %).

Dans la région du Nord-Est, les francophones âgés de 65 ans et plus de la division du Grand Sudbury représentent 14,6 % des francophones de la division et 32,2 % des francophones âgés de 65 ans et plus de la région. Ils constituent aussi 31,4 % des personnes âgées de la division du Grand Sudbury.

Dans le district de Cochrane, les francophones représentent 52,3 % des personnes âgées de 65 ans et plus. Les francophones du district de Parry Sound comptent 24,6 % de personnes âgées de 65 ans et plus.

Dans la région du Centre, notamment à Toronto, les francophones âgés de 65 ans et plus représentent 11,3 % des francophones de la division et 30,8 % des francophones âgés de 65 ans et plus de la région. Ils constituent aussi 1,7 % des personnes âgées dans la division de Toronto. Mentionnons aussi que les francophones du comté de Northumberland comptent 26,2 % de personnes âgées de 65 ans et plus.

Dans le Sud-Ouest, les francophones âgés de 65 ans et plus du comté d'Essex représentent 23,5 % des francophones du comté et 54,7 % des francophones âgés de 65 ans et plus de la région. Ils forment aussi 7,8 % des personnes âgées du comté d'Essex. Pour leur part, les francophones de la division de Chatham-Kent comptent 26,9 % de personnes âgées de 65 ans et plus.

On trouve 70,9 % des francophones âgés de 65 ans et plus de la région du Nord-Ouest dans le district de Thunder Bay. Ces personnes représentent 15,1 % des francophones du district et 4,9 % des personnes âgées de 65 ans et plus vivant dans le district.

**Tableau 1.1 Répartition de la population âgée de 65 ans et plus selon la première langue officielle parlée et la région, Ontario**

Région	Population totale âgée de 65 ans et plus	Francophones âgés de 65 ans et plus	%	Distribution régionale des francophones âgés de 65 ans et plus (%)
Est	190 770	28 050	14,7	38,5
Centre	889 560	17 460	2,0	23,9
Sud-Ouest	196 785	6 393	3,2	8,8
Nord-Est	77 140	19 660	25,5	27,0
Nord-Ouest	29 455	1 353	4,6	1,9
<b>Ontario<sup>8</sup></b>	<b>1 383 700</b>	<b>72 940</b>	<b>5,3</b>	<b>100</b>

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

<sup>8</sup> Les statistiques pour l'Ontario ne représentent pas nécessairement la somme exact des statistiques pour chacune des régions parce qu'il faut tenir compte des arrondissements aléatoires appliqués par Statistique Canada, voir la section Méthodologie.

**Tableau 1.2 Proportion des francophones âgés de 65 ans et plus selon la région, Ontario**

Région	Population totale	Population âgée de 65 ans et plus	%
Est	220 013	28 056	12,8
Centre	138 900	17 480	12,6
Sud-Ouest	30 103	6 396	21,2
Nord-Est	130 548	19 668	15,1
Nord-Ouest	8 125	1 375	16,9
<b>Ontario<sup>9</sup></b>	<b>527 705</b>	<b>72 965</b>	<b>13,8</b>

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 2.1 Sexe

Selon le tableau 1.3, les femmes constituent 57,4 % des francophones de 65 ans et plus comparativement à 52,7 % au sein de la population francophone totale. Elles sont plus nombreuses que les hommes francophones dans presque toutes les régions, à l'exception du Nord-Ouest où les proportions sont inversées. L'on y trouve 57,5 % d'hommes francophones de 65 ans et plus comparativement à 42,5 % de femmes dans la même cohorte d'âges. Le phénomène est aussi observé dans la population francophone totale. Ainsi les hommes représentent 52,9 % de la population francophone totale du Nord-Ouest et les femmes 47,1 %.

**Tableau 1.3 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon le sexe et la région, Ontario**

Région	Population francophone âgée de 65 ans et plus	Sexe masculin	%	Sexe féminin	%
Est	28 056	11 508	41,0	16 548	59,0
Centre	17 480	7 415	42,4	10 065	57,6
Sud-Ouest	6 396	2 603	40,7	3 793	59,3
Nord-Est	19 668	8 748	44,5	10 920	55,5
Nord-Ouest	1 375	790	57,5	585	42,5
<b>Ontario</b>	<b>72 965</b>	<b>31 070</b>	<b>42,6</b>	<b>41 895</b>	<b>57,4</b>

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

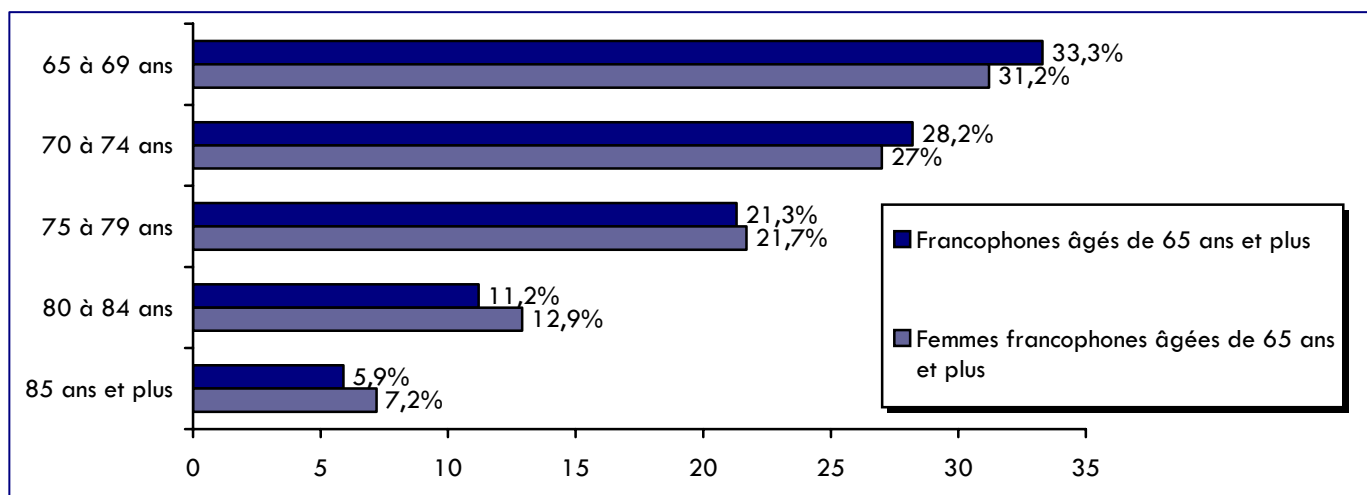
## 2.2 Âge

Le tableau 1.4 révèle que 33,3 % des francophones de 65 ans et plus forment la cohorte des 65 et 69 ans. Mentionnons également qu'ils sont 28,2 % à être âgés entre 70 et 74 ans et que 21,3 % d'entre eux ont entre 75 et 79 ans. Enfin, 11,2 % des francophones de 65 ans et plus ont entre 80 et 84 ans et 5,9 % ont 85 ans et plus.

Les femmes francophones âgées de 65 ans et plus sont parmi les plus âgées : 12,9 % d'entre elles ont entre 80 et 84 ans et 7,2 % ont 85 ans et plus. Les femmes représentent 65,9 % des francophones âgés entre 80 et 84 ans et 69,9 % de ceux âgés de 85 ans et plus.

<sup>9</sup> Les données statistiques pour l'Ontario ne représentent pas nécessairement la somme exacte des données statistiques dans chacune des régions car nous devons tenir compte, dans nos calculs, des arrondissements aléatoires appliqués par Statistique Canada. Pour plus de détails, voir la section Méthodologie.

**Figure 1.3 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon l'âge**



Il existe certaines variations selon les régions (Tableau 1.5). Les plus grandes proportions de francophones âgés entre 65 et 69 se trouvent dans le Nord-Est (36,7 %) et le Nord-Ouest (34,6 %). Mentionnons également que 78,6 % des francophones de la région du Nord-Ouest dans cette tranche d'âge résident dans le district de Thunder Bay.

La tranche d'âge des 70 à 74 ans est aussi fortement représentée au sein des francophones de 65 ans et plus du Nord-Ouest (32,2 %).

Dans les régions du Sud-Ouest et de l'Est, l'on trouve plutôt les plus grandes proportions de francophones âgés de 80 à 84 ans, soit 13,7 % et 12,2 % respectivement, et celles de francophones âgés de 85 ans et plus, soit 8,3 % et 6,2 %. Les francophones dans ces tranches d'âges sont notamment surreprésentés dans l'Est, dans la division d'Ottawa et dans le Sud-Ouest, dans le comté d'Essex.

**Tableau 1.4 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 65 ans et plus selon l'âge, Ontario**

	Total	%	Femmes	%
<b>Population totale</b>	<b>72 941</b>		<b>41 896</b>	
65-69 ans	24 315	33,3	13 060	31,2
70-74 ans	20 605	28,2	11 320	27,0
75-79 ans	15 510	21,3	9 098	21,7
80-84 ans	8 193	11,2	5 400	12,9
85 ans et plus	4 318	5,9	3 018	7,2

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

Tableau 1.5

## Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon l'âge et les régions, Ontario

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%
<b>Population totale</b>	<b>28 051</b>		<b>17 462</b>		<b>6 394</b>		<b>19 661</b>		<b>1 353</b>	
65-69 ans	8 928	31,8	5 813	33,3	1 883	29,4	7 220	36,7	468	34,6
70-74 ans	7 815	27,9	4 880	27,9	1 805	28,2	5 663	28,8	435	32,2
75-79 ans	6 148	21,9	3 903	22,4	1 303	20,4	3 878	19,7	275	20,3
80-84 ans	3 425	12,2	1 883	10,8	873	13,7	1 880	9,6	125	9,2
85 ans et plus	1 735	6,2	983	5,6	530	8,3	1 020	5,2	50	3,7

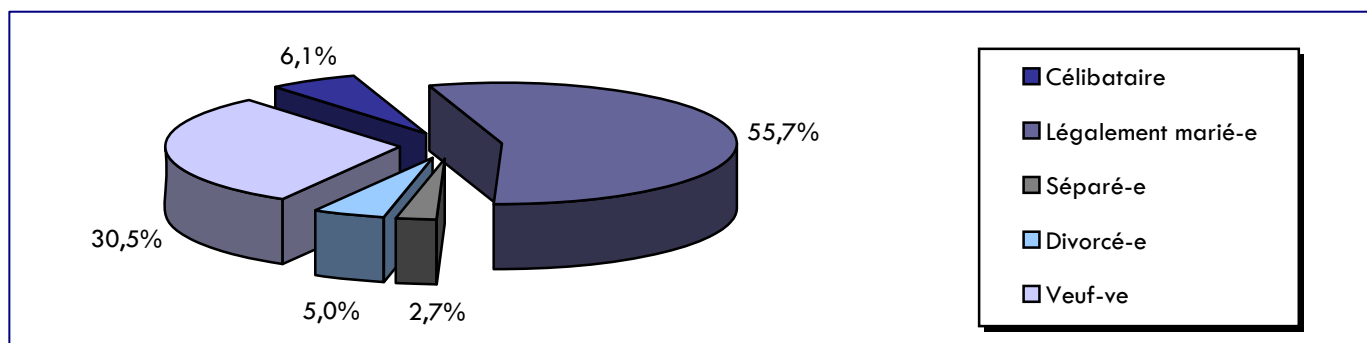
Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 2.3 État civil

Le tableau 1.6 montre que 55,7 % des francophones âgés de 65 ans et plus sont légalement mariés. Notons aussi que près d'un tiers (30,5 %) des francophones âgés de 65 ans et plus sont veufs. De ce pourcentage, 82,8 % sont des femmes.

Par contraste, 6,1 % des francophones âgés de 65 ans et plus sont célibataires, 5,0 % sont divorcés et 2,7 % sont séparés.

**Figure 1.4 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon l'état matrimonial légal**



Les tendances sont relativement les mêmes selon les régions (Tableau 1.7). La région du Sud-Ouest comprend la proportion de veufs francophones de 65 ans et plus la plus importante (34,3 %). Le comté d'Essex compte 56,9 % des veufs de la région du Sud-Ouest.

L'Est, pour sa part, contient le plus de célibataires de 65 ans et plus (8,1 %) <sup>10</sup>. La division d'Ottawa regroupe 72,1 % des célibataires ainsi que 67,4 % des personnes divorcées de la région de l'Est. La division de Toronto regroupe aussi une large partie des francophones de 65 ans et plus célibataires et divorcés de la région du Centre, soit 54,8 % et 38,0 % respectivement.

**Tableau 1.6 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 65 ans et plus selon l'état matrimonial, Ontario**

	Total	%	Femmes	%
<b>Population totale</b>	<b>72 946</b>		<b>41 891</b>	
Célibataire	4 433	6,1	2 290	5,5
Légale-ment marié(e)	40 615	55,7	18 148	43,3
Séparé(e)	1 945	2,7	980	2,3
Divorcé(e)	3 678	5,0	2 025	4,8
Veuf(ve)	22 275	30,5	18 448	44,0

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

<sup>10</sup> Les données statistiques portant sur les célibataires dans la région du Nord-Ouest sont trop petites pour en faire l'analyse dans le cadre de cette étude.

**Tableau 1.7 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon l'état matrimonial et la région, Ontario**

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%
<b>Population totale</b>	<b>28 051</b>		<b>17 469</b>		<b>6 403</b>		<b>19 660</b>		<b>1 370</b>	
Célibataire	2 275	8,1	945	5,4	268	4,2	825	4,2	125	9,1
Légalement marié(e)	15 113	53,9	9 923	56,8	3 635	56,8	11 245	57,2	705	51,5
Séparé(e)	775	2,8	505	2,9	115	1,8	505	2,6	55	4,0
Divorcé(e)	1 453	5,2	1 088	6,2	190	3,0	875	4,5	65	4,7
Veufs(ves)	8 435	30,1	5 008	28,7	2 195	34,3	6 210	31,6	420	30,7

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

Une très faible proportion de francophones âgés de 65 ans et plus vivent en union libre (2,1 %) et 98,0 % d'entre eux vivent avec un partenaire de sexe opposé (Tableau 1.8). Ces personnes se trouvent principalement dans l'Est (613) et dans le Nord-Est (440) (Tableau 1.9).

**Tableau 1.8 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 65 ans et plus vivant en union libre, Ontario**

	Total	%	Femmes	%
<b>Population totale</b>	<b>72 943</b>		<b>41 895</b>	
Ne vivant pas en union libre	70 818	97,1	40 875	97,6
Vivant en union libre	1 520	2,1	640	1,5
<i>Partenaire de sexe opposé</i>	1 490	98,0	630	98,4
<i>Partenaire de même sexe</i>	30	2,0	10	1,6
Vivant dans un logement collectif non institutionnel	605	0,8	380	0,9

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.9 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus vivant en union libre selon la région, Ontario**

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%
<b>Population totale</b>	<b>28 041</b>		<b>17 463</b>		<b>6 400</b>		<b>19 663</b>		<b>1 358</b>	
Ne vivant pas en union libre	27 008	96,3	17 095	97,9	6 265	97,9	19 148	97,4	1 298	95,6
Vivant en union libre	613	2,2	323	1,8	90	1,4	440	2,2	60	4,4
<i>Partenaire de sexe opposé</i>	583	95,1	318	98,5	90	100,0	440	100,0	60	100,0
<i>Partenaire de même sexe</i>	30	4,9	5	1,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Vivant dans un logement collectif non institutionnel	420	1,5	45	0,3	45	0,7	75	0,4	0	0,0

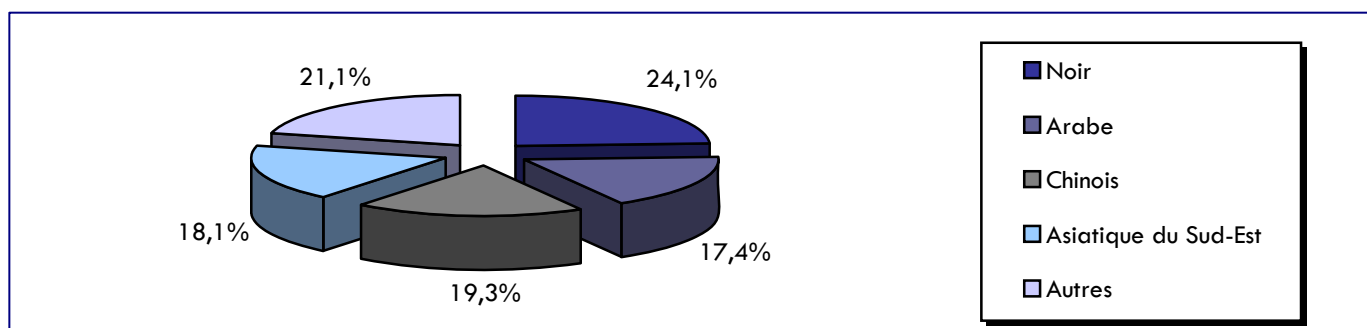
Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

### 3. IDENTITÉ

#### 3.1 Minorités visibles

Le tableau 1.10 montre que seulement 2,2 % des francophones de 65 ans et plus appartiennent à un groupe de minorités visibles comparativement à 7,9 % pour la population francophone en général (7,9 %). Mentionnons que plus des trois quarts des francophones de 65 ans et plus appartenant à une minorité visible s'identifient aux groupes Noir (24,1 %), Chinois (19,3 %), Asiatique du Sud-Est (18,1 %) ou Arabe (17,4 %).

**Figure 1.5 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon les groupes de minorités visibles**



La plupart des francophones de 65 ans et plus appartenant à un groupe de minorités visibles habitent les régions du Centre (61,1 %) et de l'Est (35,1 %) (Tableau 1.11). Dans le Centre, du 5,5 % de francophones de 65 et plus appartenant à une minorité visible, les groupes Chinois (24,4 %) et Asiatique du Sud-Est (20,9 %) sont les plus importants.

Dans la région de l'Est, des 2,0 % des francophones de 65 ans et plus appartenant à une minorité visible, le groupe Noir est le plus important (47,0 %).

Par ailleurs, il est important de noter que 96,9 % des francophones de 65 ans et plus appartenant à un groupe de minorités visibles dans la région de l'Est résident dans la division d'Ottawa et que plus de la moitié (53,2 %) dans la région du Centre vivent dans la division de Toronto. Ainsi, à l'instar des autres francophones appartenant à un groupe de minorités visibles, une forte proportion des 65 ans et plus se trouve les grands centres urbains de la province.



**Tableau 1.10 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 65 ans et plus selon les groupes de minorités visibles, Ontario**

	Total	%	Femmes	%
<b>Population totale</b>	<b>72 953</b>		<b>41 877</b>	
<b>Minorités visibles</b>	<b>1 595</b>	<b>2,2</b>	<b>752</b>	<b>1,8</b>
Chinois	308	19,3	148	19,7
Sud-Asiatique	130	8,2	38	5,1
Noir	385	24,1	218	29,0
Philippin	13	0,8	5	0,7
Latino-Américain	55	3,4	35	4,7
Asiatique du Sud-Est	288	18,1	110	14,6
Arabe	278	17,4	158	21,0
Asiatique occidental	38	2,4	15	2,0
Coréen	15	0,9	0	0,0
Japonais	5	0,3	0	0,0
Minorité visible, n.i.a.	45	2,8	25	3,3
Minorités visibles multiples	35	2,2	0	0,0

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.11 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon les groupes de minorités visibles et la région, Ontario**

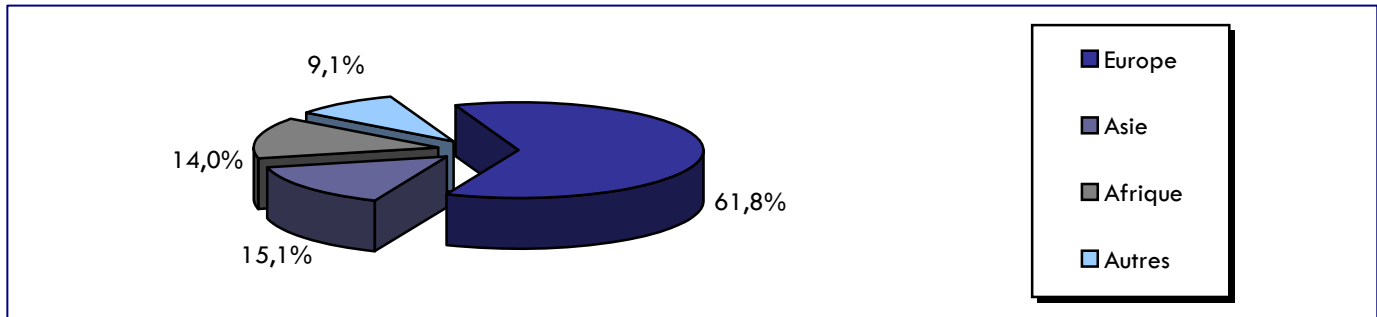
	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%
<b>Population totale</b>	<b>28 039</b>		<b>17 454</b>		<b>6 390</b>		<b>19 665</b>		<b>0</b>	
<b>Minorités visibles</b>	<b>549</b>	<b>2,0</b>	<b>956</b>	<b>5,5</b>	<b>45</b>	<b>0,7</b>	<b>15</b>	<b>0,1</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
Chinois	48	8,7	233	24,4	20	44,4	15	100,0	0	0,0
Sud-Asiatique	13	2,4	110	11,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Noir	258	47,0	115	12,0	10	22,2	0	0,0	0	0,0
Philippin	0	0,0	13	1,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Latino-Américain	20	3,6	40	4,2	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Asiatique du Sud-Est	85	15,5	200	20,9	5	11,1	0	0,0	0	0,0
Arabe	115	20,9	150	15,7	10	22,2	0	0,0	0	0,0
Asiatique occidental	0	0,0	35	3,7	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Coréen	0	0,0	5	0,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Japonais	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Minorité visible, n.i.a.	0	0,0	40	4,2	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Minorités visibles multiples	10	1,8	15	1,6	0	0,0	0	0,0	0	0,0

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

### 3.2 Immigrantes et immigrants

Le tableau 1.12 montre que 8 267 (11,3 %) francophones de 65 ans et plus sont des immigrantes et des immigrants. La majorité est née en Europe (61,8 %), suivi de l'Asie (15,1 %) et de l'Afrique (14,0 %). Les proportions diffèrent de ce qui est observé dans la population francophone totale où 41,4 % des immigrantes et immigrants sont nés en Europe, 23,5 % en Asie et 22,8 % en Afrique.

**Figure 1.6 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon le statut d'immigrant et le lieu de naissance du répondant**



Il existe certaines variations selon les régions. Dans le Centre, l'on trouve la plus grande proportion de francophones de 65 ans et plus à avoir le statut d'immigrant reçu (30,6 %), suivi du Sud-Ouest (10,6 %), de l'Est (6,9 %) et de la région du Nord-Est (1,4 %).

Dans la région de l'Est, 11,4 % des immigrants francophones de 65 ans et plus sont nés dans les Caraïbes et Bermudes comparativement à 3,3 % pour l'Ontario dans son ensemble.

Mentionnons que 54,2 % des francophones de 65 ans et plus dans la division de Toronto sont des immigrants. Autre fait à noter, à l'instar de la population immigrante francophone totale, plus de la moitié des immigrants francophones de 65 ans et plus (54,6 %) vivent dans les divisions d'Ottawa (1 582) et de Toronto (2 934).

**Tableau 1.12 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 65 ans et plus selon le statut d'immigrant et le lieu de naissance du répondant, Ontario**

	Total	%	Femmes	%
<b>Population totale</b>	<b>72 930</b>		<b>41 885</b>	
<b>Population immigrante</b>	<b>8 267</b>	<b>11,3</b>	<b>4 402</b>	<b>10,5</b>
États-Unis	370	4,5	215	4,9
Amérique centrale et Amérique du Sud	88	1,1	50	1,1
Caraïbes et Bermudes	275	3,3	165	3,7
Europe	5 113	61,8	2 736	62,2
Afrique	1 155	14,0	613	13,9
Asie	1 246	15,1	613	13,9
Océanie et autre	20	0,2	10	0,2

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.13 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon le statut d'immigrant et le lieu de naissance du répondant et la région, Ontario**

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%
<b>Population totale</b>	<b>28 074</b>		<b>17 484</b>		<b>6 404</b>		<b>19 681</b>		<b>1 360</b>	
<b>Population immigrante</b>	<b>1 926</b>	<b>6,9</b>	<b>5 358</b>	<b>30,6</b>	<b>679</b>	<b>10,6</b>	<b>268</b>	<b>1,4</b>	<b>80</b>	<b>5,9</b>
États-Unis	155	8,0	90	1,7	50	7,4	80	29,9	0	0,0
Amérique centrale et Amérique du Sud	15	0,8	73	1,4	5	0,7	0	0,0	0	0,0
Caraïbes et Bermudes	220	11,4	55	1,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Europe	1 039	53,9	3 328	62,1	506	74,5	173	64,6	80	100,0
Afrique	193	10,0	945	17,6	18	2,7	10	3,7	0	0,0
Asie	294	15,3	867	16,2	90	13,3	5	1,9	0	0,0
Océanie et autre	10	0,5	0	0,0	10	1,5	0	0,0	0	0,0

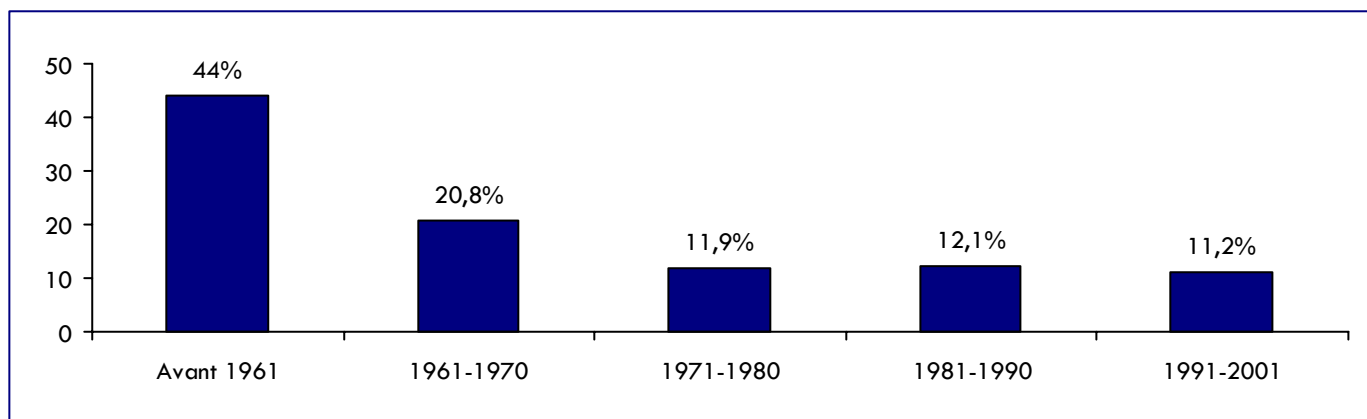
Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 4. IMMIGRATION ET MOBILITÉ

### 4.1 Immigration

Le tableau 1.14 révèle que près des deux tiers des immigrants francophones de 65 ans et plus en Ontario ont obtenu leur statut d'immigrant reçu avant 1961 (44,0 %) ou entre 1961 et 1970 (20,8 %).

**Figure 1.7 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon la période d'immigration**



Il existe certaines variations selon les régions. Nous constatons que les immigrants francophones de 65 ans et plus ayant obtenu leur statut d'immigrant reçu avant 1961 sont 62,1 % dans le Sud-Ouest, 42,3 % dans le Centre et 37,0 % dans l'Est (Tableau 1.15).

**Tableau 1.14 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 65 ans et plus selon la période d'immigration, Ontario**

	Total	%	Femmes	%
<b>Population immigrante</b>	<b>8 277</b>		<b>4 407</b>	
Avant 1961	3 640	44,0	1 948	44,2
1961-1970	1 720	20,8	855	19,4
1971-1980	983	11,9	533	12,1
1981-1990	1 003	12,1	575	13,0
1991-2001	931	11,2	496	11,3
1991-1995	495	53,2	263	53,0
1996-2001	436	46,8	233	47,0

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.15 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon la période d'immigration et la région, Ontario**

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%
<b>Population immigrante</b>	<b>1 912</b>		<b>5 354</b>		<b>681</b>		<b>253</b>		<b>93</b>	
Avant 1961	708	37,0	2 265	42,3	423	62,1	178	70,4	73	78,5
1961-1970	440	23,0	1 140	21,3	103	15,1	30	11,9	15	16,1
1971-1980	223	11,7	690	12,9	35	5,1	30	11,9	0	0,0
1981-1990	343	17,9	598	11,2	45	6,6	15	5,9	5	5,4
1991-2001	198	10,4	661	12,3	75	11,0	0	0,0	0	0,0
1991-1995	113	57,1	330	49,9	40	53,3	0	0,0	0	0,0
1996-2001	85	42,9	331	50,1	35	46,7	0	0,0	0	0,0

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 4.2 Mobilité

Le tableau 1.16 montre que 20,0 % des francophones de 65 ans et plus ont déménagé entre 1996 et 2001 comparativement 43,3 % pour la population francophone en général. Ceux ayant déménagés sont principalement des non-migrants (58,8 %) et lorsqu'ils sont migrants, les francophones de 65 ans et plus sont presque en totalité migrants internes (92,7 %) et plus spécifiquement infraprovinciaux (73,4 %).

Mentionnons aussi que 7,3 % des migrants francophones de 65 ans et plus viennent de l'extérieur du pays comparativement à 15,1 % des migrants au sein de la population francophone totale.

Il existe certaines variations selon les régions (Tableau 1.17). C'est dans le Nord-Est et le Nord-Ouest que la tendance à ne pas déménager est la plus forte (83,0 % et 82,8 % respectivement). Le Nord-Est compte aussi une faible proportion de migrants (31,6 %).

Le Centre, quant à lui, présente un profil différent des autres régions. Mentionnons que près du quart (24,2 %) des francophones de 65 ans de cette région a déménagé entre 1996 et 2001. Plus de la moitié (54,0 %) est constituée de migrants dont 14,2 % de migrants externes.

Pour sa part, l'Est se démarque en raison d'une importante proportion des migrants internes qui viennent des autres provinces (40,2 %). Plus de la moitié (51,0 %) des migrants internes de la division

d'Ottawa sont des migrants interprovinciaux. Ils représentent 66,5 % des migrants interprovinciaux dans cette région.

**Tableau 1.16 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 65 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant, Ontario**

	<b>Total</b>	<b>%</b>	<b>Femmes</b>	<b>%</b>
<b>Population totale</b>	<b>72 949</b>		<b>41 894</b>	
<b>Personnes n'ayant pas déménagé</b>	<b>58 355</b>	<b>80,0</b>	<b>33 258</b>	<b>79,4</b>
<b>Personnes ayant déménagé</b>	<b>14 594</b>	<b>20,0</b>	<b>8 636</b>	<b>20,6</b>
Non-migrants	8 580	58,8	5 288	61,2
Migrants	6 014	41,2	3 348	38,8
<i>Migrants internes</i>	5 576	92,7	3 148	94,0
Migrants intraprovinciaux	4 093	73,4	2 298	73,0
Migrants interprovinciaux	1 483	26,6	850	27,0
<i>Migrants externes</i>	438	7,3	200	6,0

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.17 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et la région, Ontario**

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%
<b>Population totale</b>	<b>28 046</b>		<b>17 464</b>		<b>6 397</b>		<b>19 668</b>		<b>1 365</b>	
<b>Personnes n'ayant pas déménagé</b>	<b>22 633</b>	<b>80,7</b>	<b>13 243</b>	<b>75,8</b>	<b>5 028</b>	<b>78,6</b>	<b>16 325</b>	<b>83,0</b>	<b>1 130</b>	<b>82,8</b>
<b>Personnes ayant déménagé</b>	<b>5 413</b>	<b>19,3</b>	<b>4 221</b>	<b>24,2</b>	<b>1 369</b>	<b>21,4</b>	<b>3 343</b>	<b>17,0</b>	<b>235</b>	<b>17,2</b>
Non-migrants	3 360	62,1	1 940	46,0	833	60,8	2 288	68,4	150	63,8
Migrants	2 053	37,9	2 281	54,0	536	39,2	1 055	31,6	85	36,2
<i>Migrants internes</i>	<i>1 965</i>	<i>95,7</i>	<i>1 958</i>	<i>85,8</i>	<i>518</i>	<i>96,6</i>	<i>1 055</i>	<i>100,0</i>	<i>85</i>	<i>100,0</i>
Migrants infraprovinciaux	1 175	59,8	1 473	75,2	448	86,5	945	89,6	60	70,6
Migrants interprovinciaux	790	40,2	485	24,8	70	13,5	110	10,4	25	29,4
<i>Migrants externes</i>	<i>88</i>	<i>4,3</i>	<i>323</i>	<i>14,2</i>	<i>18</i>	<i>3,4</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 5. SCOLARITÉ, EMPLOI ET REVENUS

### 5.1 Fréquentation scolaire

Selon le tableau 1.18, la quasi-totalité des francophones de 65 ans et plus ne fréquente pas l'école (99,1 %). De ceux qui fréquentent l'école, mentionnons que 76,3 % le font à temps partiel. Les proportions sont à peu près les mêmes dans les régions (Tableau 1.19).

**Tableau 1.18 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 65 ans et plus selon la fréquentation scolaire, Ontario**

	Total	%	Femmes	%
<b>Population totale</b>	<b>72 943</b>		<b>41 890</b>	
Ne fréquentant pas l'école	72 310	99,1	41 500	99,1
Fréquentant l'école	633	0,9	390	0,9
<i>Fréquentant l'école à plein temps</i>	150	23,7	95	24,4
<i>Fréquentant l'école à temps partiel</i>	483	76,3	295	75,6

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

Tableau 1.19

## Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon la fréquentation scolaire et la région, Ontario

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%
<b>Population totale</b>	<b>28 051</b>		<b>17 463</b>		<b>6 400</b>		<b>19 665</b>		<b>1 375</b>	
Ne fréquentant pas l'école	27 758	99,0	17 273	98,9	6 350	99,2	19 565	99,5	1 365	99,3
Fréquentant l'école	293	1,0	190	1,1	50	0,8	100	0,5	10	0,7
<i>Fréquentant l'école à plein temps</i>	60	20,5	45	23,7	25	50,0	20	20,0	0	0,0
<i>Fréquentant l'école à temps partiel</i>	233	79,5	145	76,3	25	50,0	80	80,0	10	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

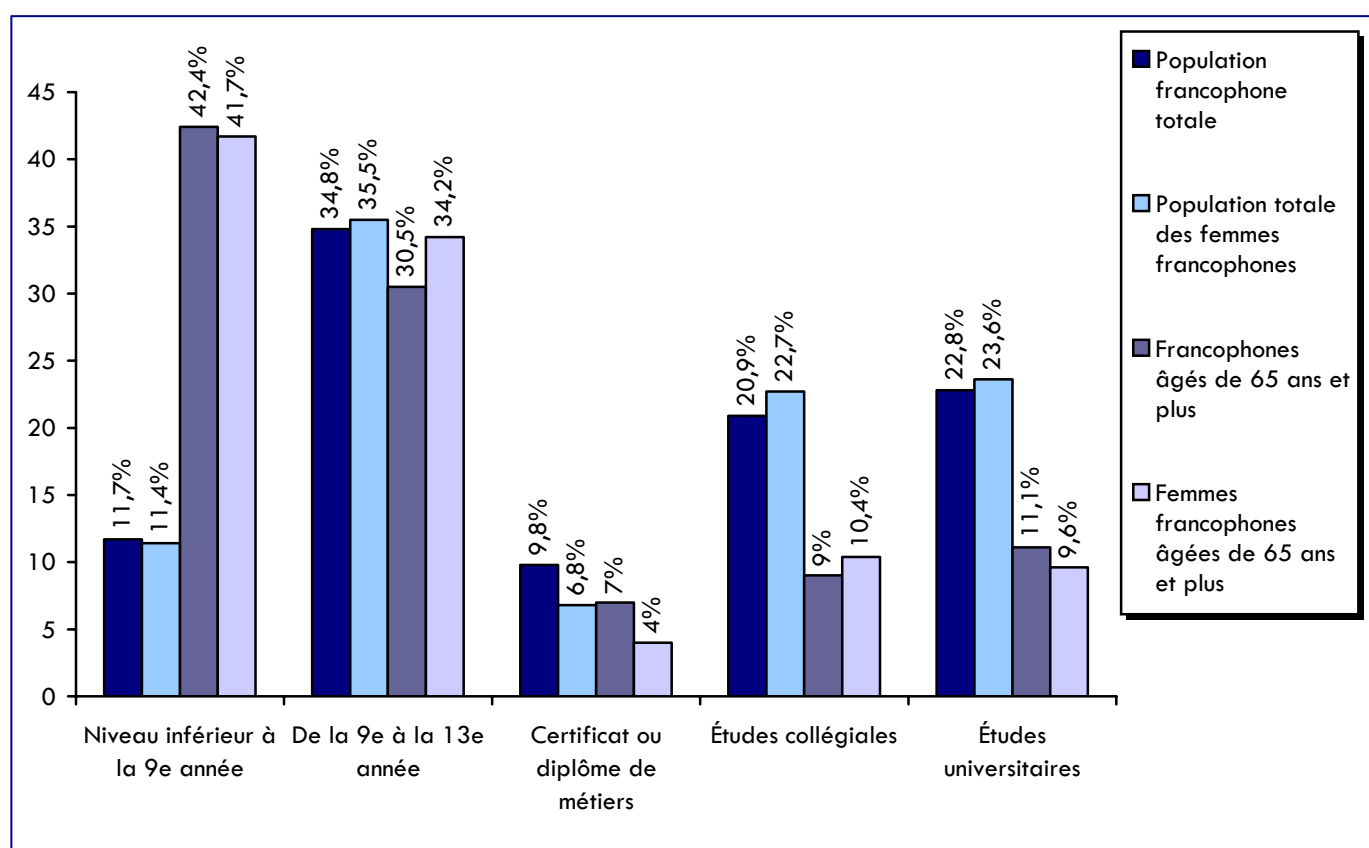


## 5.2 Niveau de scolarité

Le tableau 1.20 indique que 42,4 % des francophones âgés de 65 ans et plus ont un niveau de scolarité inférieur à la 9<sup>e</sup> année comparativement à 11,7 % pour la population francophone en général. Ils sont aussi 30,5 % à avoir un niveau de scolarité entre la 9<sup>e</sup> à la 13<sup>e</sup> année. Mentionnons que 20,1 % d'entre eux ont fait des études collégiales (9,0 %) ou universitaires (11,1 %) et que 7,0 % détiennent un certificat ou un diplôme d'une école de métiers.

À noter que, tous niveaux de scolarité confondus, 31,7 % des francophones âgés de plus de 65 ans ont obtenu un certificat, un diplôme ou un grade comparativement à 58,3 % pour l'ensemble de la population francophone de l'Ontario.

**Figure 1.9 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint**



Nous avons constaté des différences régionales importantes (Tableau 1.21). Près du quart des francophones de 65 ans et plus vivant dans le Centre (24,9 %) et dans l'Est (24,2 %) ont effectué des études collégiales ou universitaires. Dans la région de l'Est, cette proportion atteint 31,6 % dans la division d'Ottawa comparativement à 11,8 % dans les comtés unis de Prescott et Russell. Dans la région du Centre, 35,9 % des francophones âgés de 65 ans et plus de la division de Toronto ont aussi fait de telles études.

Pour leur part, les francophones âgés de 65 ans et plus vivant dans le Sud-Ouest sont proportionnellement les plus importants à avoir réalisé des études secondaires (35,0 %). Toutefois, de ce pourcentage, seulement 26,2 % ont obtenu leur certificat d'études secondaires.

Quant à elles, les régions du Nord-Est et du Nord-Ouest présentent les plus fortes proportions de francophones âgés de 65 ans et plus à ne pas avoir atteint le niveau de la 9<sup>e</sup> année (56,2 % et 55,3 % respectivement). Cette proportion atteint 61,0 % dans le district de Cochrane situé dans le Nord-Est et 55,4 % dans le district de Thunder Bay situé dans le Nord-Ouest.

Nous constatons aussi qu'une majorité de francophones âgés de 65 ans et plus a un niveau de scolarité inférieur à la 9<sup>e</sup> année dans les comtés unis de Prescott et Russell (57,7 %), dans la région de l'Est.

Les francophones âgés de 65 ans et plus dans la municipalité régionale de Niagara, dans la région du Centre, sont aussi nombreux à avoir un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (54,4 %).

**Tableau 1.20 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 65 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint, Ontario**

	Total	%	Femmes	%
<b>Population totale</b>	<b>72 940</b>		<b>41 889</b>	
<b>Niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année</b>	<b>30 955</b>	<b>42,4</b>	<b>17 485</b>	<b>41,7</b>
<b>De la 9<sup>e</sup> à la 13<sup>e</sup> année</b>	<b>22 213</b>	<b>30,5</b>	<b>14 345</b>	<b>34,2</b>
Sans certificat d'études secondaires	15 208	68,5	9 545	66,5
Avec certificat d'études secondaires	7 005	31,5	4 800	33,5
<b>Certificat ou diplôme d'une école de métiers</b>	<b>5 100</b>	<b>7,0</b>	<b>1 688</b>	<b>4,0</b>
<b>Études collégiales</b>	<b>6 593</b>	<b>9,0</b>	<b>4 351</b>	<b>10,4</b>
Sans certificat ou diplôme	2 498	37,9	1 643	37,8
Avec certificat ou diplôme	4 095	62,1	2 708	62,2
<b>Études universitaires</b>	<b>8 079</b>	<b>11,1</b>	<b>4 020</b>	<b>9,6</b>
Sans grade	2 816	34,9	1 865	46,4
Sans certificat ou diplôme	1 173	41,7	660	35,4
Avec certificat ou diplôme	1 643	58,3	1 205	64,6
Avec baccalauréat ou diplôme supérieur	5 263	65,1	2 155	53,6

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.21 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et la région, Ontario**

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%
<b>Population totale</b>	<b>28 055</b>		<b>17 455</b>		<b>6 402</b>		<b>19 670</b>		<b>1 375</b>	
<b>Niveau inférieur à la 9e année</b>	<b>10 540</b>	<b>37,6</b>	<b>6 095</b>	<b>34,9</b>	<b>2 495</b>	<b>39,0</b>	<b>11 063</b>	<b>56,2</b>	<b>760</b>	<b>55,3</b>
<b>De la 9e à la 13e année</b>	<b>8 978</b>	<b>32,0</b>	<b>5 651</b>	<b>32,4</b>	<b>2 241</b>	<b>35,0</b>	<b>5 000</b>	<b>25,4</b>	<b>350</b>	<b>25,5</b>
Sans certificat d'études secondaires	5 675	63,2	3 728	66,0	1 653	73,8	3 860	77,2	300	85,7
Avec certificat d'études secondaires	3 303	36,8	1 923	34,0	588	26,2	1 140	22,8	50	14,3
<b>Certificat ou diplôme d'une école de métiers</b>	<b>1 738</b>	<b>6,2</b>	<b>1 373</b>	<b>7,9</b>	<b>468</b>	<b>7,3</b>	<b>1 413</b>	<b>7,2</b>	<b>115</b>	<b>8,4</b>
<b>Études collégiales</b>	<b>2 698</b>	<b>9,6</b>	<b>1 898</b>	<b>10,9</b>	<b>660</b>	<b>10,3</b>	<b>1 256</b>	<b>6,4</b>	<b>85</b>	<b>6,2</b>
Sans certificat ou diplôme	1 068	39,6	585	30,8	255	38,6	538	42,8	45	52,9
Avec certificat ou diplôme	1 630	60,4	1 313	69,2	405	61,4	718	57,2	40	47,1
<b>Études universitaires</b>	<b>4 101</b>	<b>14,6</b>	<b>2 438</b>	<b>14,0</b>	<b>538</b>	<b>8,4</b>	<b>938</b>	<b>4,8</b>	<b>65</b>	<b>4,7</b>
Sans grade	1 348	32,9	758	31,1	258	48,0	420	44,8	30	46,2
<i>Sans certificat ou diplôme</i>	535	39,7	348	45,9	108	41,9	160	38,1	20	66,7
<i>Avec certificat ou diplôme</i>	813	60,3	410	54,1	150	58,1	260	61,9	10	33,3
Avec baccalauréat ou diplôme supérieur	2 753	67,1	1 680	68,9	280	52,0	518	55,2	35	53,8

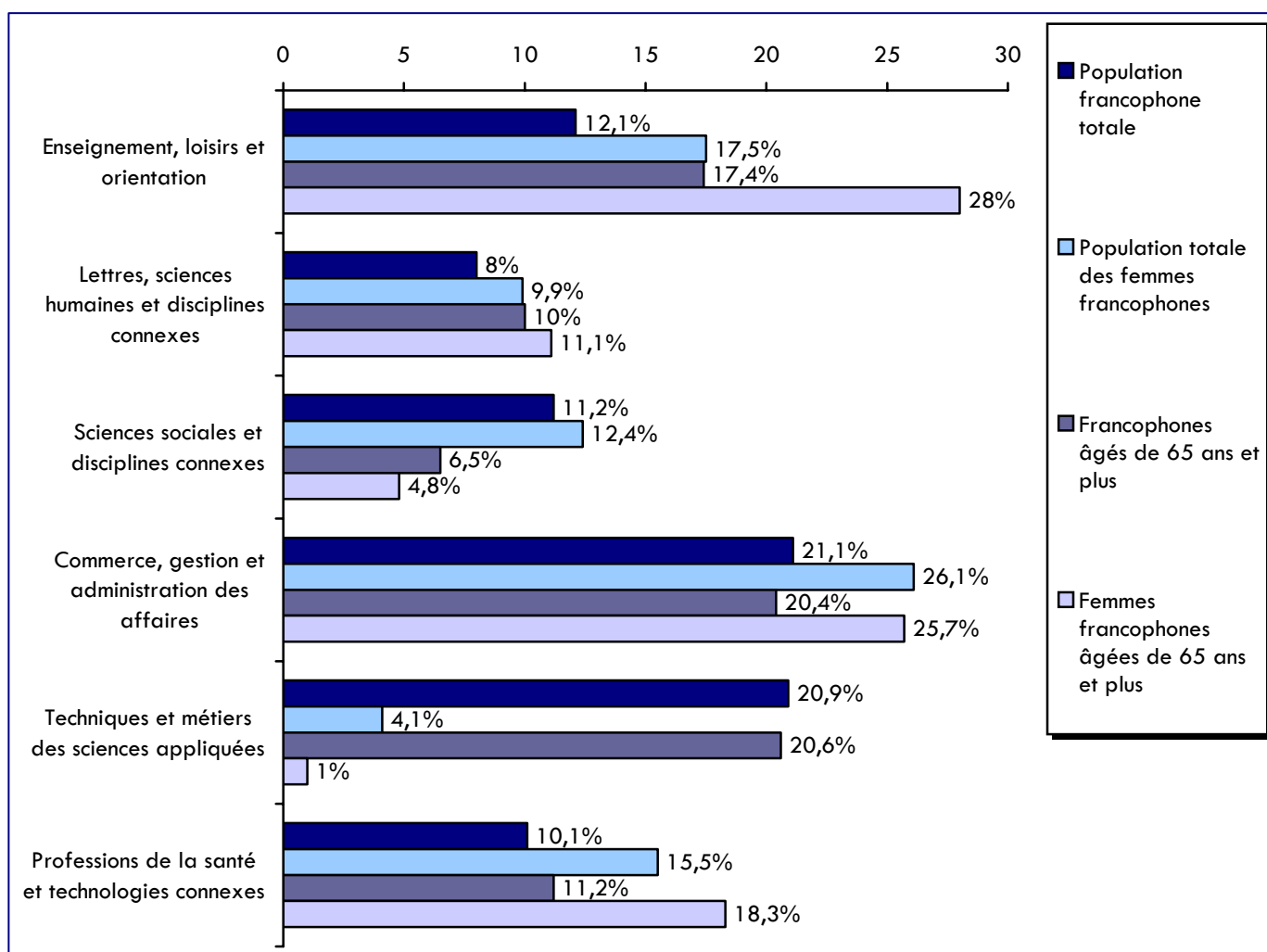
Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

### 5.3 Domaine d'études

Le tableau 1.22 montre que le principal domaine d'études des francophones âgés de 65 ans et plus est celui des techniques et métiers des sciences appliquées (20,6 %)¹¹. Les autres domaines sont : le commerce, la gestion et administration des affaires (20,4 %), l'enseignement, les loisirs et l'orientation (17,5 %), les professions de la santé et les technologies connexes (11,2 %), les lettres, les sciences humaines et les disciplines connexes (10,0 %), et les sciences sociales et les disciplines connexes (6,5 %).

Les principaux domaines d'études des femmes francophones de 65 ans et plus sont : l'enseignement, les loisirs et l'orientation (28,0 %), le commerce, la gestion et l'administration des affaires (25,7 %), et les professions de la santé et les technologies connexes (18,3 %).

**Figure 1.10 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus avec des titres scolaires du niveau postsecondaire selon le principal domaine d'études**



¹¹ L'analyse des principaux domaines d'études a été réalisée en soustrayant la catégorie résiduelle « sans spécialisation » du nombre total. Cette catégorie biaise l'analyse puisqu'elle inclut à la fois les personnes possédant un titre scolaire de niveau postsecondaire n'ayant pas spécifié de spécialisation et le reste de la population de 65 ans et plus. L'opération modifie les pourcentages dans le texte mais non dans les tableaux.

Selon le tableau 1.23, les régions du Nord-Est et du Sud-Ouest comprennent des proportions importantes de francophones de 65 ans et plus dont le principal domaine d'études est celui des techniques et métiers des sciences appliquées soit 30,7 % et 27,5 % respectivement.

Les régions du Centre et de l'Est sont celles où les francophones ont surtout le commerce, la gestion et l'administration des affaires comme principal domaine d'études, soit 21,4 % et 21,2 % respectivement.

Le Nord-Est et l'Est se démarquent aussi en raison de leur pourcentage élevé de francophones de 65 ans et plus à avoir comme principal domaine d'études, l'enseignement, les loisirs et l'orientation, soit 23,0 % et 18,9 % respectivement.

**Tableau 1.22 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 65 ans et plus avec des titres scolaires du niveau postsecondaire selon le principal domaine d'études, Ontario**

	Total	%	Femmes	%
<b>Population totale</b>	<b>72 937</b>		<b>41 894</b>	
Enseignement, loisirs et orientation	2 815	3,9	2 170	5,2
Beaux-arts et arts appliqués	705	1,0	485	1,2
Lettres, sciences humaines et disciplines connexes	1 603	2,2	860	2,1
Sciences sociales et disciplines connexes	1 045	1,4	375	0,9
Commerce, gestion et administration des affaires	3 273	4,5	1 993	4,8
Sciences agricoles et biologiques et services de la nutrition et de l'alimentation	595	0,8	265	0,6
Génie et sciences appliquées	580	0,8	38	0,1
Techniques et métiers des sciences appliquées	3 298	4,5	80	0,2
Professions de la santé et technologies connexes	1 798	2,5	1 418	3,4
Mathématiques, informatique et sciences physiques	335	0,5	70	0,2
Sans spécialisation	56 890	78,0	34 140	81,5

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

Tableau 1.23

## Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus avec des titres scolaires du niveau postsecondaire selon le principal domaine d'études et la région, Ontario

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%
<b>Population totale</b>	<b>28 029</b>		<b>17 476</b>		<b>6 399</b>		<b>19 671</b>		<b>1 373</b>	
Enseignement, loisirs et orientation	1 303	4,6	603	3,5	220	3,4	665	3,4	30	2,2
Beaux-arts et arts appliqués	278	1,0	238	1,4	55	0,9	130	0,7	10	0,7
Lettres, sciences humaines et disciplines connexes	723	2,6	613	3,5	118	1,8	135	0,7	20	1,5
Sciences sociales et disciplines connexes	575	2,1	338	1,9	15	0,2	110	0,6	0	0,0
Commerce, gestion et administration des affaires	1 458	5,2	1 020	5,8	255	4,0	515	2,6	25	1,8
Sciences agricoles et biologiques et services de la nutrition et de l'alimentation	230	0,8	180	1,0	65	1,0	115	0,6	0	0,0
Génie et sciences appliquées	218	0,8	300	1,7	35	0,5	15	0,1	0	0,0
Techniques et métiers des sciences appliquées	1 088	3,9	878	5,0	358	5,6	888	4,5	85	6,2
Professions de la santé et technologies connexes	828	3,0	483	2,8	165	2,6	305	1,6	20	1,5
Mathématiques, informatique et sciences physiques	188	0,7	115	0,7	15	0,2	15	0,1	10	0,7
Sans spécialisation	21 140	75,4	12 708	72,7	5 098	79,7	16 778	85,3	1 173	85,4

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 5.4 Taux d'activité et emploi

Le tableau 1.24 montre que la plupart des francophones de 65 ans et plus de l'Ontario ne font plus parti de la population active (92,9 %). Pour leur part, les femmes francophones sont un peu plus nombreuses à ne plus faire partie de la population active (95,7 %).

Mentionnons aussi que ce sont dans les régions du Centre, de l'Est et du Sud-Ouest que les francophones de plus de 65 ans sont les plus actifs (9,7 %, 7,2 % et 7,1 %) (Tableau 1.25).

**Tableau 1.24 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 65 ans et plus selon l'activité, Ontario**

	Total	%	Femmes	%
<b>Population totale</b>	<b>72 941</b>		<b>41 888</b>	
Population active	5 158	7,1	1 800	4,3
Taux d'emploi <sup>12</sup>	4 903	6,7	1 665	4,0
Taux de chômage	255	4,9	135	7,5
Inactifs	67 783	92,9	40 088	95,7

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

**Tableau 1.25 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon l'activité et la région, Ontario**

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%
<b>Population totale</b>	<b>28 043</b>		<b>17 475</b>		<b>6 400</b>		<b>19 663</b>		<b>1 368</b>	
Population active	2 010	7,2	1 700	9,7	455	7,1	940	4,8	50	3,7
Taux d'emploi	1 900	6,8	1 665	9,5	425	6,6	860	4,4	50	3,7
Taux de chômage	110	5,5	35	2,1	30	6,6	80	8,5	0	0,0
Inactifs	26 033	92,8	15 775	90,3	5 945	92,9	18 723	95,2	1 318	96,3

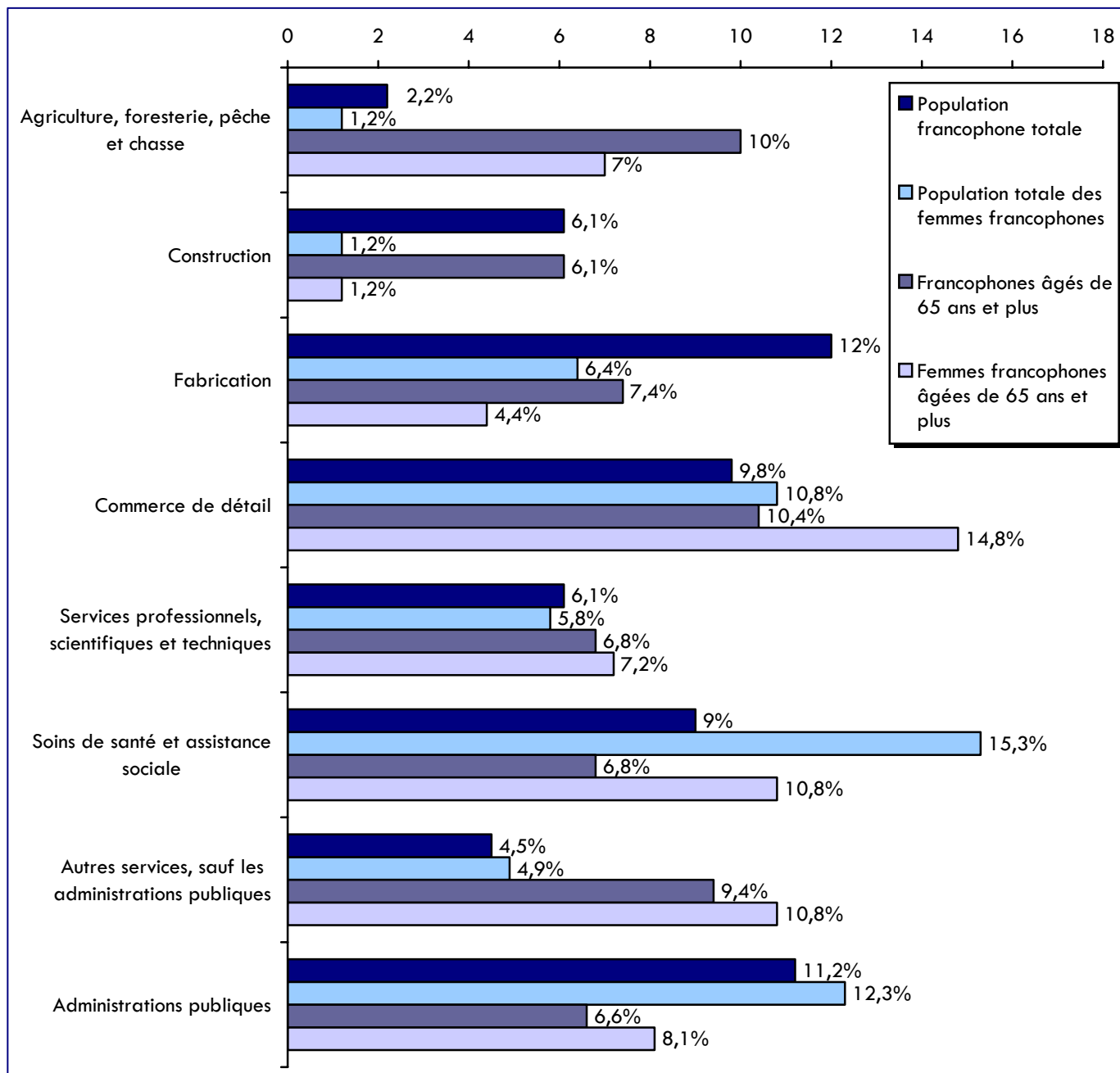
Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 5.5 Secteurs d'activité

Le tableau 1.26 révèle que les francophones au sein de la population active de 65 ans et plus sont 10,4 % à travailler dans le commerce de détail, suivi de l'agriculture, foresterie, pêche et chasse (10,0 %), des autres services, sauf les administrations publiques (9,4 %), de la fabrication (7,4 %), des services professionnels, scientifiques et techniques (6,8 %), des soins de santé et assistance sociale (6,8 %), des administrations publiques (6,6 %) et de la construction (6,1 %).

<sup>12</sup> Il est à noter que l'expression « taux d'emploi » utilisée ici remplace celle de « personnes occupées » que nous avons utilisée dans le profil statistique général des francophones de l'Ontario, réalisé pour le Ministère du Procureur général en 2005. Linda Cardinal, et al., *La francophonie ontarienne. Un portrait statistique*, Ottawa, Chaire de recherche sur la francophonie et les politiques publiques, 2005. Disponible à l'adresse suivante : [www.crfpp.uottawa.ca](http://www.crfpp.uottawa.ca).

**Figure 1.11 Répartition des francophones de la population active âgés de 65 ans et plus selon l'industrie**



Mentionnons que les francophones de 65 ans et plus sont plus fortement représentés dans le domaine de l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse que la population francophone générale (2,2 %).



**Tableau 1.26**

**Répartition des francophones et des femmes francophones de la population active âgée de 65 ans et plus selon l'industrie, Ontario - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997**

	<b>Total</b>	<b>%</b>	<b>Femmes</b>	<b>%</b>
<b>Population active totale</b>	<b>5 164</b>		<b>1 808</b>	
<b>Industrie - Sans objet</b>	<b>138</b>	<b>2,7</b>	<b>90</b>	<b>5,0</b>
<b>Toutes les industries</b>	<b>5 026</b>	<b>97,3</b>	<b>1 718</b>	<b>95,0</b>
11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	505	10,0	120	7,0
21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	35	0,7	0	0,0
22 Services publics	0	0,0	0	0,0
23 Construction	308	6,1	20	1,2
31-33 Fabrication	373	7,4	75	4,4
41 Commerce de gros	195	3,9	40	2,3
44-45 Commerce de détail	523	10,4	255	14,8
48-49 Transport et entreposage	230	4,6	25	1,5
51 Industrie de l'information et industrie culturelle	90	1,8	35	2,0
52 Finance et assurances	163	3,2	60	3,5
53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	233	4,6	70	4,1
54 Services professionnels, scientifiques et techniques	340	6,8	123	7,2
55 Gestion de sociétés et d'entreprises	10	0,2	0	0,0
56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	265	5,3	80	4,7
61 Services d'enseignement	255	5,1	150	8,7
62 Soins de santé et assistance sociale	343	6,8	185	10,8
71 Arts, spectacles et loisirs	130	2,6	40	2,3
72 Hébergement et services de restauration	225	4,5	115	6,7
81 Autres services, sauf les administrations publiques	473	9,4	185	10,8
91 Administrations publiques	330	6,6	140	8,1

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 5.6 Revenu

Le revenu d'emploi moyen des francophones âgés de 65 ans et plus est de 24 483 \$ comparativement à 35 792 \$ pour la population francophone totale. Leur revenu total moyen est, quant à lui, de 23 502 \$ comparativement à 32 518 \$ au sein de la population francophone totale.

Pour leur part, les femmes francophones âgées de 65 ans et plus ont un revenu d'emploi moyen de 19 973 \$ et un revenu total moyen de 19 309 \$.

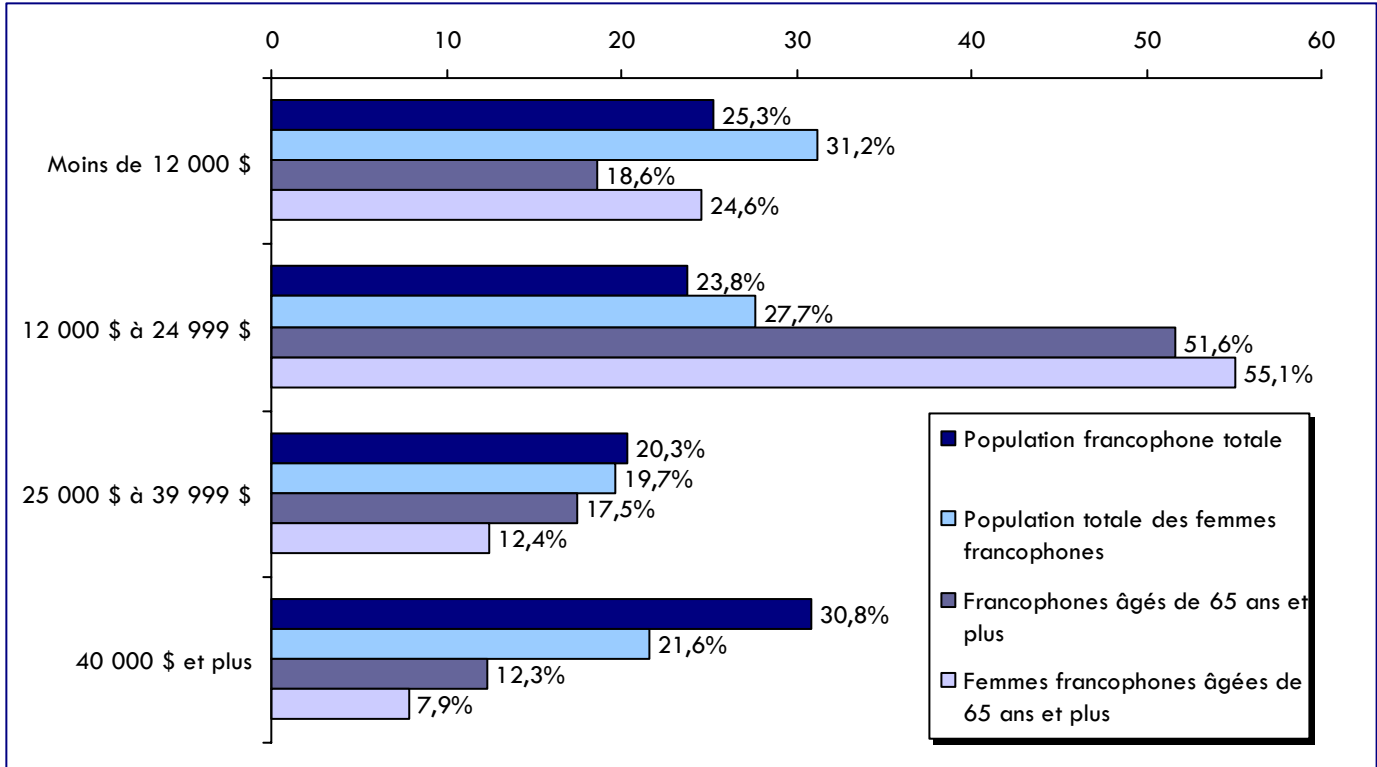
Selon le tableau 1.27, les francophones âgés de 65 ans et plus sont 51,6 % à avoir un revenu total entre 12 000 \$ et 24 999 \$. Ce sont aussi 55,1 % des femmes francophones âgées de 65 ans et plus qui ont un tel revenu.

Mentionnons que 18,6 % des francophones âgés de 65 ans et plus ont un revenu total de moins de 12 000 \$ et ce pourcentage grimpe à 24,6 % chez les femmes francophones de la même catégorie d'âge.

Par ailleurs, nous constatons que 17,5 % des francophones âgés de 65 ans et plus ont un revenu total entre 25 000 \$ et 39 999 \$ comparativement à 12,4 % chez les femmes de ce groupe. Ils sont aussi

12,3 % à déclarer un revenu de 40 000 \$ et plus comparativement à 7,9 % chez les femmes francophones dans la même catégorie d'âge.

**Figure 1.12 Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon les tranches de revenu total**



Il existe certaines variations selon les régions. Selon le tableau 1.28, dans toutes les régions sauf l'Est, les francophones âgés de 65 ans et plus ont en majorité un revenu total se situant entre 12 000 \$ et 24 999 \$ soit, 58,7 % dans le Nord-Ouest, 55,6 % dans le Nord-Est, 52,1 % dans le Sud-Ouest, 51,3 % dans le Centre et 48,6 % dans l'Est.

Les proportions de francophones âgés de 65 ans et plus ayant un revenu inférieur à 12 000 \$ sont de 21,6 % dans le Nord-Est, de 18,4 % dans le Sud-Ouest, de 18,1 % dans le Centre et de 17,0 % dans l'Est<sup>13</sup>.

Dans la région de l'Est, les comtés unis de Prescott et Russell comptent 24,6 % de francophones âgés de 65 ans et plus ayant un revenu total de moins de 12 000 \$ et 57,4 % à avoir un revenu se situant entre 12 000 \$ et 24 999 \$.

Dans la région du Nord-Est, la division du Grand Sudbury compte 19,1 % de francophones âgés de 65 ans et plus ayant un revenu total de moins 12 000 \$ et 52,3 % à avoir un revenu se situant entre 12 000 \$ et 24 999 \$.

<sup>13</sup> Les données pour les tranches de revenu total inférieur à 12 000 \$ et de 25 000 \$ et plus pour la région du Nord-Ouest sont trop petites pour être analysées dans le cadre de cette étude.

Par ailleurs, l'on constate que 18,2 % des francophones âgés de 65 ans et plus dans la région du Sud-Ouest ont un revenu total se situant entre 25 000 \$ et 39 999 \$, suivi de l'Est (18,1 %), du Centre (18,0 %) et du Nord-Est (15,7 %).

Faits à noter, dans la division d'Ottawa et celle du Grand Sudbury, les proportions de francophones âgés de 65 ans et plus ayant des revenus se situant en 25 000 \$ et 39 999 \$ sont supérieures à leur moyenne régionale (21,8 % et 19,0 % respectivement).

Ce sont surtout les francophones âgés de 65 ans et plus vivant dans la région de l'Est qui ont un revenu de 40 000 \$ et plus (16,3 %) suivi de ceux du Centre (12,5 %) et du Sud-Ouest (11,2 %).

Les divisions d'Ottawa et de Toronto comptent respectivement 21,1 % et 17,9 % de francophones âgés de 65 ans et plus ayant un revenu total de 40 000 \$ et plus.

**Tableau 1.27 Répartition des francophones et des femmes francophones âgés de 65 ans et plus selon les tranches de revenu total, Ontario**

	Total	%	Femmes	%
<b>Population totale</b>	<b>72 950</b>		<b>41 889</b>	
<b>Sans revenu</b>	<b>128</b>	<b>0,2</b>	<b>108</b>	<b>0,3</b>
<b>Avec un revenu</b>	<b>72 822</b>	<b>99,8</b>	<b>41 781</b>	<b>99,7</b>
Moins de 2 000 \$	505	0,7	288	0,7
2 000 \$ - 4 999 \$	540	0,7	393	0,9
5 000 \$ - 6 999 \$	2 440	3,4	2 303	5,5
7 000 \$ - 9 999 \$	5 220	7,2	4 613	11,0
10 000 \$ - 11 999 \$	4 828	6,6	2 715	6,5
12 000 \$ - 14 999 \$	16 753	23,0	12 033	28,8
15 000 \$ - 19 999 \$	13 478	18,5	7 748	18,5
20 000 \$ - 24 999 \$	7 363	10,1	3 263	7,8
25 000 \$ - 29 999 \$	5 675	7,8	2 245	5,4
30 000 \$ - 34 999 \$	4 003	5,5	1 763	4,2
35 000 \$ - 39 999 \$	3 040	4,2	1 163	2,8
40 000 \$ - 44 999 \$	2 073	2,8	735	1,8
45 000 \$ - 49 999 \$	1 703	2,3	738	1,8
50 000 \$ - 59 999 \$	2 243	3,1	903	2,2
60 000 \$ - 74 999 \$	1 498	2,1	503	1,2
75 000 \$ et plus	1 460	2,0	375	0,9

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

Tableau 1.28

## Répartition des francophones âgés de 65 ans et plus selon les tranches de revenu total et la région, Ontario

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%
<b>Population totale</b>	<b>28 041</b>		<b>17 473</b>		<b>6 403</b>		<b>19 645</b>		<b>1 370</b>	
<b>Sans revenu</b>	<b>20</b>	<b>0,1</b>	<b>78</b>	<b>0,4</b>	<b>10</b>	<b>0,2</b>	<b>30</b>	<b>0,2</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
<b>Avec un revenu</b>	<b>28 021</b>	<b>99,9</b>	<b>17 395</b>	<b>99,6</b>	<b>6 393</b>	<b>99,8</b>	<b>19 615</b>	<b>99,8</b>	<b>1 370</b>	<b>100,0</b>
Moins de 2 000 \$	125	0,4	180	1,0	63	1,0	120	0,6	10	0,7
2 000 \$ - 4 999 \$	190	0,7	98	0,6	45	0,7	195	1,0	10	0,7
5 000 \$ - 6 999 \$	830	3,0	465	2,7	320	5,0	795	4,1	45	3,3
7 000 \$ - 9 999 \$	1 910	6,8	1 203	6,9	375	5,9	1 628	8,3	100	7,3
10 000 \$ - 11 999 \$	1 708	6,1	1 208	6,9	370	5,8	1 490	7,6	55	4,0
12 000 \$ - 14 999 \$	6 233	22,2	3 898	22,4	1 403	21,9	4 893	24,9	325	23,7
15 000 \$ - 19 999 \$	4 715	16,8	3 350	19,3	1 260	19,7	3 823	19,5	330	24,1
20 000 \$ - 24 999 \$	2 693	9,6	1 668	9,6	673	10,5	2 188	11,2	150	10,9
25 000 \$ - 29 999 \$	2 020	7,2	1 463	8,4	498	7,8	1 535	7,8	155	11,3
30 000 \$ - 34 999 \$	1 735	6,2	885	5,1	398	6,2	913	4,7	65	4,7
35 000 \$ - 39 999 \$	1 323	4,7	790	4,5	268	4,2	620	3,2	30	2,2
40 000 \$ - 44 999 \$	970	3,5	490	2,8	140	2,2	430	2,2	40	2,9
45 000 \$ - 49 999 \$	830	3,0	408	2,3	165	2,6	280	1,4	20	1,5
50 000 \$ - 59 999 \$	1 173	4,2	508	2,9	160	2,5	380	1,9	10	0,7
60 000 \$ - 74 999 \$	833	3,0	343	2,0	105	1,6	190	1,0	25	1,8
75 000 \$ et plus	733	2,6	438	2,5	150	2,3	135	0,7	0	0,0

Source : Statistique Canada, Recensement 2001. Tableau personnalisé DO0519, diffusé le 26 octobre 2005.

## 6. CONCLUSION

La présente étude avait pour objectif de proposer un portrait statistique des francophones de l'Ontario âgés de 65 ans et plus. Celui-ci doit servir à appuyer la mise en place du plan stratégique pour le développement des services en français dans le domaine de la justice.

L'étude a présenté les plus récentes données sur les francophones de l'Ontario âgés de 65 ans et plus. Nous avons décrit les caractéristiques générales et régionales des francophones âgés de 65 ans et plus, présenté les données sur l'identité, l'immigration et la mobilité, la scolarité, l'emploi et le revenu.

Dans l'ensemble, le profil statistique permet de constater que les francophones de 65 ans et plus représentent une part importante de la population francophone de la province. Ces personnes sont proportionnellement plus nombreuses dans les régions du Nord et du Sud-Ouest. Elles sont aussi très présentes dans la région de l'Est.

Les femmes francophones de l'Ontario âgées de 65 ans et plus sont en général plus nombreuses que les hommes, à l'exception de la région du Nord-Ouest. Dans les cohortes d'âges les plus avancées, les femmes sont fortement surreprésentées. Les femmes francophones âgées de 65 ans et plus sont plus souvent seules ou veuves.

Les francophones âgés de 65 ans et plus appartenant à une minorité visible sont peu nombreux. Les immigrants francophones le sont un peu plus en raison de l'immigration européenne qui s'installe en Ontario avant les années 1960.

Mentionnons que les francophones âgés de 65 ans et plus déménagent peu surtout ceux des régions du Nord. Toutefois, nous constatons une tendance de la part des francophones âgés de 65 ans et plus de la division d'Ottawa à venir des autres provinces.

Nous sommes en présence d'une population fortement sous scolarisée à l'exception des régions de l'Est et du Centre où une certaine proportion des francophones âgés de 65 ans et plus détient un diplôme universitaire ou collégial. Ces personnes ont principalement étudié les techniques et les métiers des sciences appliquées ou encore le commerce. Par ailleurs, les femmes francophones âgées de 65 ans et plus ont surtout étudié dans le domaine de l'enseignement.

La majorité des francophones âgés de 65 ans et plus a un revenu total entre 12 000 \$ et 24 999 \$. Ce sont aussi 55,1 % des femmes francophones âgées de 65 ans et plus qui ont un tel revenu. Par ailleurs, les divisions d'Ottawa et de Toronto comptent les proportions les plus importantes de francophones âgés de 65 ans et plus ayant un revenu de 40 000 \$ et plus.

En somme, les francophones âgées de 65 ans et plus présentent un profil qui révèle de grands écarts entre ceux qui vivent dans les divisions d'Ottawa et de Toronto qui sont souvent plus scolarisés et qui ont de meilleurs revenus comparativement à ceux du Nord. Les femmes francophones âgées de 65 ans et plus constituent une part importante de la population francophone plus âgée. Ces réalités nécessitent une sensibilité particulière aux besoins de ces personnes dans le domaine de la justice.

De façon plus générale, les francophones âgés de 65 ans et plus ayant eu peu accès à l'instruction et ayant un faible revenu doivent aussi faire l'objet d'une attention particulière. Ces personnes constituent notamment une proportion non négligeable des francophones vivant dans le Nord.

## 7. GLOSSAIRE

### 7.1 Définitions <sup>14</sup>

**État matrimonial légal** : Situation conjugale légale d'une personne. Voici la définition des diverses catégories de réponse :

- **Célibataire - Jamais légalement marié**  
Personne qui n'a jamais été mariée (y compris toute personne de moins de 15 ans) ou personne dont le mariage a été annulé et qui ne s'est pas remariée.
- **Légalement marié (et non séparé)\***  
Personne mariée dont le conjoint est vivant, à moins que le couple ne soit séparé ou divorcé.
- **Séparé**  
Personne actuellement mariée, mais qui ne vit plus avec son conjoint (pour quelque raison que ce soit autre que la maladie ou le travail) et qui n'a pas obtenu de divorce.
- **Divorcé**  
Personne qui a obtenu un divorce et qui ne s'est pas remariée.
- **Veuf ou veuve**  
Personne dont le conjoint est décédé et qui ne s'est pas remariée.

**Identité autochtone** : Personne ayant déclaré appartenir à au moins un groupe autochtone, c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit (Ésquimau) et/ou personne ayant déclaré être un Indien des traités ou un Indien inscrit tel que défini par la *Loi sur les Indiens* du Canada et/ou personne ayant déclaré appartenir à une bande indienne ou à une première nation.

**Industries** : Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille la personne. Si la personne n'avait pas d'emploi au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le recensement (le 15 mai 2001), elle devait donner des renseignements sur l'emploi qu'elle avait occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000. Les données du recensement de 2001 sur l'industrie (selon le SCIAN de 1997) sont comparables à celles des autres partenaires de l'ALENA (États-Unis et Mexique).

**Minorités visibles** : Groupe de minorités visibles auquel le recensé appartient. Selon la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*, font partie des minorités visibles « les personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche ».

**Mobilité** : Les personnes ayant déménagé à l'intérieur de la même ville, entre le 15 mai 1996 et le 15 mai 2001, sont des « non migrants ». Les personnes ayant déménagé d'une ville à une autre à l'intérieur du Canada, entre le 15 mai 1996 et le 15 mai 2001, sont des « migrants internes ». Les personnes venues de l'étranger pour habiter au Canada, entre le 15 mai 1996 et le 15 mai 2001, constituent les « migrants externes ».

Les composantes de migration répartissent les « migrants » en trois catégories selon :

- qu'ils résidaient dans la même province, cinq ans auparavant, que celle où ils habitaient le 15 mai 2001 (migrants infraprovinciaux) ;

---

<sup>14</sup> Les définitions sont tirées du Dictionnaire du recensement de 2001, produit n° 92-378-XIF, disponible à l'adresse Internet : [www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop026\\_f.htm](http://www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop026_f.htm).

- qu'ils résidaient dans une province différente, cinq ans auparavant, de celle où ils habitaient le 15 mai 2001 (migrants interprovinciaux) ;
- qu'ils résidaient à l'extérieur du Canada, cinq ans avant le jour du recensement (migrants externes).

**Période d'immigration :** L'année ou la période d'immigration s'applique à un immigrant reçu et désigne la période de temps au cours de laquelle il/elle a obtenu le statut d'immigrant reçu pour la première fois. Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada.

**Personnes occupées :** Personnes qui, au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001) :

- avaient fait un travail quelconque à un emploi salarié ou à leur compte ou sans rémunération dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession;
- étaient temporairement absentes de leur travail ou de l'entreprise, avec ou sans rémunération, **toute la semaine** à cause de vacances, d'une maladie, d'un conflit de travail à leur lieu de travail, ou encore pour d'autres raisons.

**Plus haut niveau de scolarité atteint :** Dernière année d'études primaires ou secondaires, terminée ou non, ou dernière année universitaire ou collégiale terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus des études collégiales. En outre, la personne qui a obtenu un grade, certificat ou diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a un nombre d'années de scolarité plus élevé, terminées ou non, mais qui n'a pas de titre scolaire.

**Population active :** Personnes qui étaient soit occupées, soit en chômage pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001).

**Population francophone :** La taille de la minorité de langue officielle est estimée en additionnant la population minoritaire et la moitié de la population ayant l'anglais et le français comme première langue officielle parlée (Statistique Canada, 97f0007xcb01043\_Ontario.ivt)

**Première langue officielle parlée :** Les personnes qui peuvent soutenir une conversation en français seulement ont le français comme première langue officielle parlée. Les personnes qui peuvent soutenir une conversation en anglais seulement ont l'anglais comme première langue officielle parlée. Les réponses aux questions sur la langue maternelle et sur la langue parlée à la maison sont ensuite utilisées pour établir la première langue officielle parlée des personnes qui peuvent parler le français et l'anglais ou qui ne parlent ni l'une ni l'autre des langues officielles. On inclut dans la catégorie « Français » les personnes qui ont le français seulement ou le français et au moins une langue non officielle comme langue maternelle. Les personnes qui ont l'anglais seulement ou l'anglais et au moins une langue non officielle comme langue maternelle sont incluses dans la catégorie « Anglais ». Pour les cas non encore classés, on inclut dans la catégorie « Français » les personnes ayant le français seulement ou le français et au moins une langue non officielle comme langue parlée à la maison. On procède de la même manière pour la catégorie « Anglais ». La population se trouve ainsi classée dans deux catégories principales : d'une part le français et d'autre part l'anglais. Il faut ajouter deux catégories résiduelles pour les personnes qui n'ont pu être classées à l'aide des renseignements fournis : le français et l'anglais et ni le français ni l'anglais.

**Principal domaine d'études :** Principale discipline ou principal domaine dans lequel le recensé a fait ses études ou reçu sa formation et obtenu son plus haut grade, certificat ou diplôme postsecondaire. En ce qui a trait au principal domaine d'études, la classification adoptée comporte 10 grandes catégories :

enseignement, loisirs et orientation; beaux-arts et arts appliqués; lettres, sciences humaines et disciplines connexes; sciences sociales et disciplines connexes; commerce, gestion et administration des affaires; sciences agricoles et biologiques et services de la nutrition et de l'alimentation; génie et sciences appliquées; techniques et métiers des sciences appliquées; professions de la santé et technologies connexes; mathématiques, informatique et sciences physiques. Ces catégories sont elles-mêmes subdivisées en plus de 100 « sous-catégories » et environ 980 groupes de « base ».

La catégorie « sans spécialisation » inclut :

- Ceux qui n'ont aucun grade, certificat ou diplôme postsecondaire
- Ceux qui possèdent un grade, certificat ou diplôme postsecondaire se trouvant dans une spécialisation autre
- Ceux qui ont un grade, certificat ou diplôme postsecondaire sans spécialisation

**Revenu total :** Total du revenu provenant de toutes les sources, y compris un revenu d'emploi, un revenu provenant de programmes gouvernementaux, une pension, un revenu de placements ou tout autre revenu en espèces.

**Taux d'activité :** Pourcentage de la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001) par rapport aux personnes âgées de 15 ans et plus.

**Taux de chômage :** Pourcentage de la population en chômage par rapport à la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001).

**Taux d'emploi :** Pourcentage de la population occupée au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001), par rapport au pourcentage de la population de 15 ans et plus.

**Union libre :** Par union libre, on entend deux personnes de sexe opposé ou de même sexe qui vivent ensemble en tant que couple sans être légalement mariées l'une à l'autre.